

Tm/Ufs/NtM 3 / 12 - 23 / 31.01.2019

Sisältö - Innehåll - Content (12- 23 / 2019)

Alue / Område / Area	Tiedonanto / Notis / Notice	Kartor / Kort / Charts
Suomenlahti	*12(T)/2019	17, 952, A, B
	*13(T)/2019	17, 103, 952, A, B
	*14(T)/2019	13, 14, 101, 951, A
	*15(T)/2019	13, 14, 101, 951, A
Saaristomeri	*16(T)/2019	25, 26, 37, 105, 952, 953, 954, B, D
	*17(T)/2019	26, 29, 37, 953, 954, C, D
	*18(T)/2019	22, 23, 25, 26, 952, 953, 954, B, D
Ahvenanmeri	*23(T)/2019	34, 953, C
Selkämeri	19(T)/2019	956, 957, F
Merenkurkku	20(T)/2019	47, 956, 957, F
Kymijoen vesistö	*21/2019	446
Tiedotuksia	*22/2019	

Koskee seuraavia karttoja - Berörda sjökort - Affected charts

Kartta / Kort / Chart	Tiedonannot / Notiser / Notices
13	*14(T)/2019, *15(T)/2019
14	*14(T)/2019, *15(T)/2019
17	*12(T)/2019, *13(T)/2019
22	*18(T)/2019
23	*18(T)/2019
25	*16(T)/2019, *18(T)/2019
26	*16(T)/2019, *17(T)/2019, *18(T)/2019
29	*17(T)/2019
34	*23(T)/2019
37	*16(T)/2019, *17(T)/2019
47	20(T)/2019
101	*14(T)/2019, *15(T)/2019
103	*13(T)/2019
105	*16(T)/2019
446	*21/2019
951	*14(T)/2019, *15(T)/2019
952	*12(T)/2019, *13(T)/2019, *16(T)/2019, *18(T)/2019
953	*16(T)/2019, *17(T)/2019, *18(T)/2019, *23(T)/2019
954	*16(T)/2019, *17(T)/2019, *18(T)/2019
956	19(T)/2019, 20(T)/2019
957	19(T)/2019, 20(T)/2019
A	*12(T)/2019, *13(T)/2019, *14(T)/2019, *15(T)/2019
B	*12(T)/2019, *13(T)/2019, *16(T)/2019, *18(T)/2019
C	*17(T)/2019, *23(T)/2019
D	*16(T)/2019, *17(T)/2019, *18(T)/2019
F	19(T)/2019, 20(T)/2019

Suomenlahti/Finska viken/Gulf of Finland

*12(T) /2019 (2019-01-31)

Suomi. Suomenlahti. Sipoo. Tallörnin väylä (6.1 m). Onaksen väylä (4.5 m). Talvikaudeksi suljetut väylänosat. Väylät
Finland. Finska viken. Sibbo. Tallörnsleden (6.1 m). Onasleden (4.5 m). Farledsavsnitten avstängda under vintersäsongen. Farleder
Finland. Gulf of Finland. Sipoo. Tallörn channel (6.1 m). Onas channel (4.5 m). Channel sections closed for the winter season.
Fairways

Kartat / Kort / Charts

17 (INT 1249)

952

A/INDEX,A623,A623.4,A/Helsinki - Tallinna

B/INDEX,B/Helsinki - Tallinn

Edellinen / Föregående / Previous

336 /2018

6 /2019

8 /2019

9 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

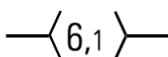
Väyläosuudet ovat suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.

Farledsavnittena är stängda för sjötrafik under vintersäsongen.

The channel sections will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 17, 952, A/INDEX, A623, A623.4, A/Helsinki - Tallinna, B/INDEX, B/Helsinki - Tallinn

Poista
Stryk
Delete

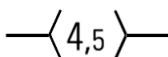


Väyläosuus on suljettu seuraavien pisteiden väliltä:
Farledsavnittet är stängt mellan följande positioner:
The channel section is closed between the following positions:

(1) 60°11.23'N 25°19.50'E
(2) 60°13.27'N 25°28.88'E

3 17, 952, A/INDEX, A623, A/Helsinki - Tallinna, B/INDEX, B/Helsinki - Tallinn

Poista
Stryk
Delete



Väyläosuus on suljettu seuraavien pisteiden väliltä:
Farledsavnittet är avstängt mellan följande positioner:
The channel section is closed between the following positions:

(1) 60°11.23'N 25°19.50'E
(2) 60°11.69'N 25°27.48'E

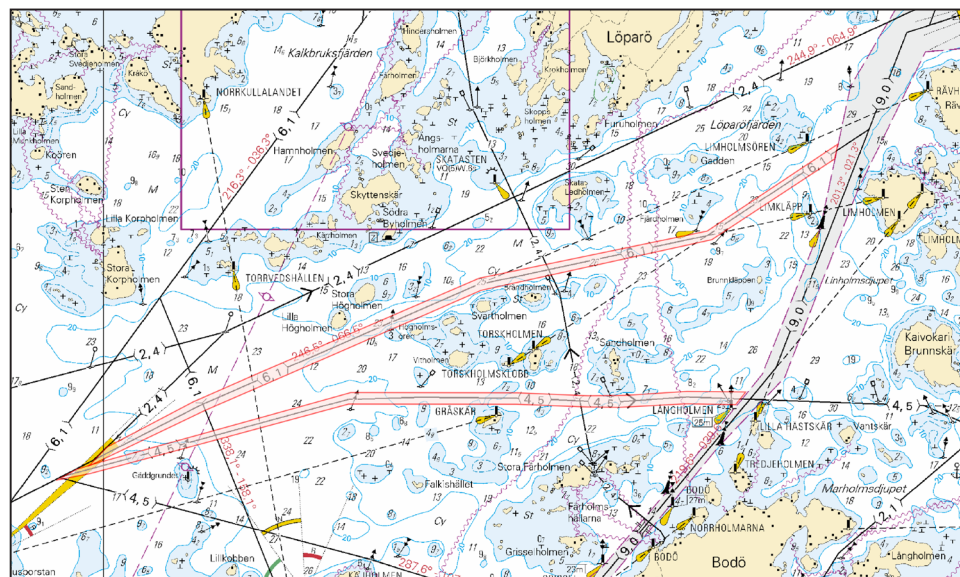
4

Rajoitukset eivät koske virka-, sairaankuljetus ja pelastustoimen suorittamista tai muusta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvoilla liikkumista eikä puolustusvoimien toimintaa.

Begränsningarna gäller inte sjötrafik som är nödvändig för utförande av tjänsteuppdrag, sjuktransporter eller räddningsåtgärder eller av andra motsvarande orsaker och inte heller försvarsmaktens verksamhet.

The restrictions do not apply to the watercraft traffic required to perform official duties, patient transports or rescue operations or for any other corresponding reason, nor to the activities of the Defence Forces.

5



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

Suomi. Suomenlahti. Porvoo. Kalvön väylä (7.0 m). Talvikaudeksi suljettu väylänosa. Väylät

Finland. Finska viken. Borgå. Kalvöleden (7.0 m). Farledsavsnittet avstängt under vintersäsongen. Farleder

Finland. Gulf of Finland. Porvoo. Kalvö channel (7.0 m). Channel section closed for the winter season. Fairways

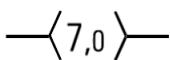
Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
17 (INT 1249)	12 /2019
103.C (INT 12491)	336 /2018
952	12 /2019
A/INDEX,A622,A622.1,A623	12 /2019
B/INDEX	12 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

Väyläosuus on suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.
Farledsavsnittet är stängt för sjötrafik under vintersäsongen.
The channel section will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 17, 103.C, 952, A/INDEX, A622, A622.1, A623, B/INDEX

Poista
Stryk
Delete



Väylä on suljettu seuraavien pisteiden väliä:
Farleden är avstängd mellan följande positioner:
The channel is closed between the following positions:

(1) 60°14.00'N 25°29.70'E
(2) 60°16.62'N 25°32.34'E

3

Rajoitukset eivät koske virka-, sairaankuljetus ja pelastustoimen suorittamista tai muusta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvoilla liikkumista eikä puolustusvoimien toimintaa.

Begränsningarna gäller inte sjötrafik som är nödvändig för utförande av tjänsteuppdrag, sjuktransporter eller räddningsåtgärder eller av andra motsvarande orsaker och inte heller försvarsmaktens verksamhet.

The restrictions do not apply to the watercraft traffic required to perform official duties, patient transports or rescue operations or for any other corresponding reason, nor to the activities of the Defence Forces.

4



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

Suomi. Suomenlahti. Hamina. Haminan kiertoväylä (7.3 m). Talvikaudeksi suljettu väylänosa. Väylät
Finland. Finska viken. Fredrikshamn. Fredrikshamns östra farled (7.3 m). Farledsavsnittet avstängt under vintersäsongen. Farleder
Finland. Gulf of Finland. Hamina. Hamina Eastern Channel (7.3 m). Channel section closed for the winter season. Fairways

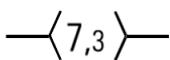
Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
13 (INT 1245)	112 /2018
14 (INT 1246)	335 /2018
101.B (INT 12461)	112 /2018
951	354 /2018
A607	13 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

Väyläosuus on suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.
Farledsavsnittet är stängt för sjötrafik under vintersäsongen.
The channel section will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 13, 14, 101.B, 951, A607

Poista
Stryk
Delete



Väyläosuus on suljettu seuraavien pisteiden väliä:
Farledsavsnittet är stängt mellan följande positioner:
The channel section is closed between the following positions:

(1) 60°27.85'N 27°17.12'E
(2) 60°26.44'N 27°20.85'E

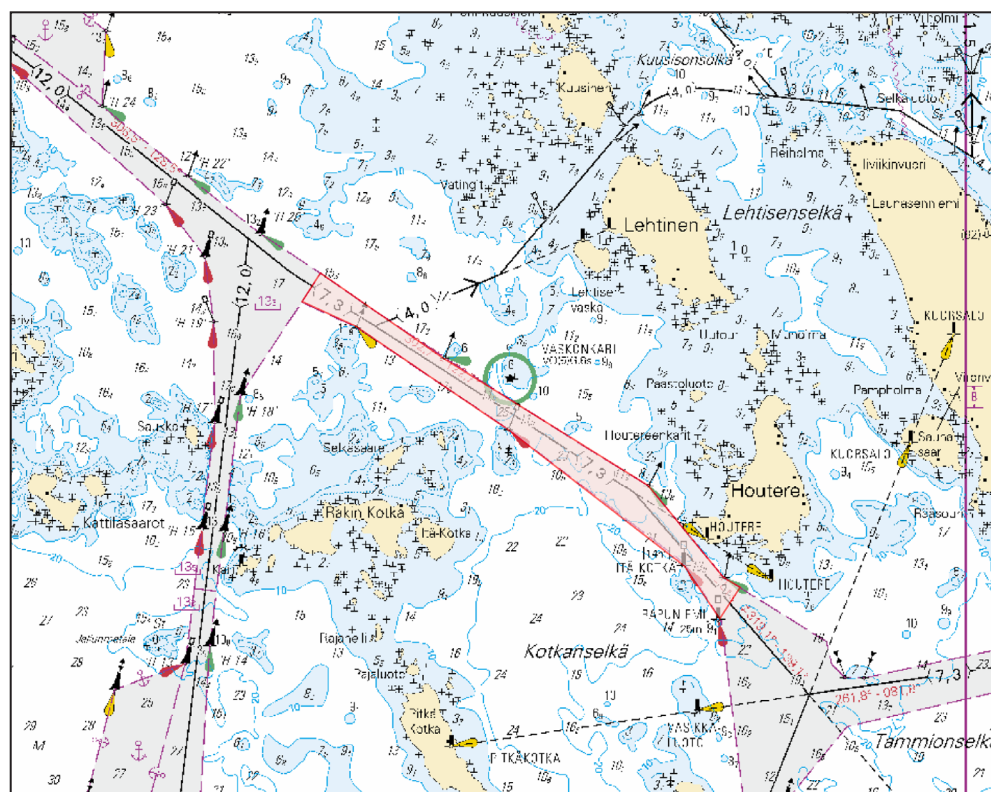
3

Rajoitukset eivät koske virka-, sairaankuljetus ja pelastustoimen suorittamista tai muusta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvoilla liikkumista eikä puolustusvoimien toimintaa.

Begränsningarna gäller inte sjötrafik som är nödvändig för utförande av tjänsteuppdrag, sjuktransporter eller räddningsåtgärder eller av andra motsvarande orsaker och inte heller försvarsmaktens verksamhet.

The restrictions do not apply to the watercraft traffic required to perform official duties, patient transports or rescue operations or for any other corresponding reason, nor to the activities of the Defence Forces.

4



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

Suomi. Suomenlahti. Virolahti. Santion väylä (7.3 m). Talvikaudeksi suljettu väylä. Väylät
Finland. Finska viken. Vederlax. Santio farled (7.3 m). Farleden avstängd under vintersäsongen. Farleder
Finland. Gulf of Finland. Virolahti. Santio channel (7.3 m). Channel closed for the winter season. Fairways

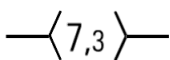
Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
13 (INT 1245)	14 /2019
14 (INT 1246)	14 /2019
101.B (INT 12461)	14 /2019
951	14 /2019
A/INDEX,A600.B,A604,A605,A607	14 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

Väylä on suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.
Farleden är avstängd för sjötrafik under vintersäsongen.
The channel will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 13, 14, 101.B, 951, A/INDEX, A600.B, A604, A605, A607

**Poista
Stryk
Delete**



Väylä on suljettu seuraavien pisteiden väliiltä:
Farleden är avstängd mellan följande positioner:
The channel will be closed between the following positions:

(1) 60°26.07'N 27°21.51'E
(2) 60°26.49'N 27°42.58'E

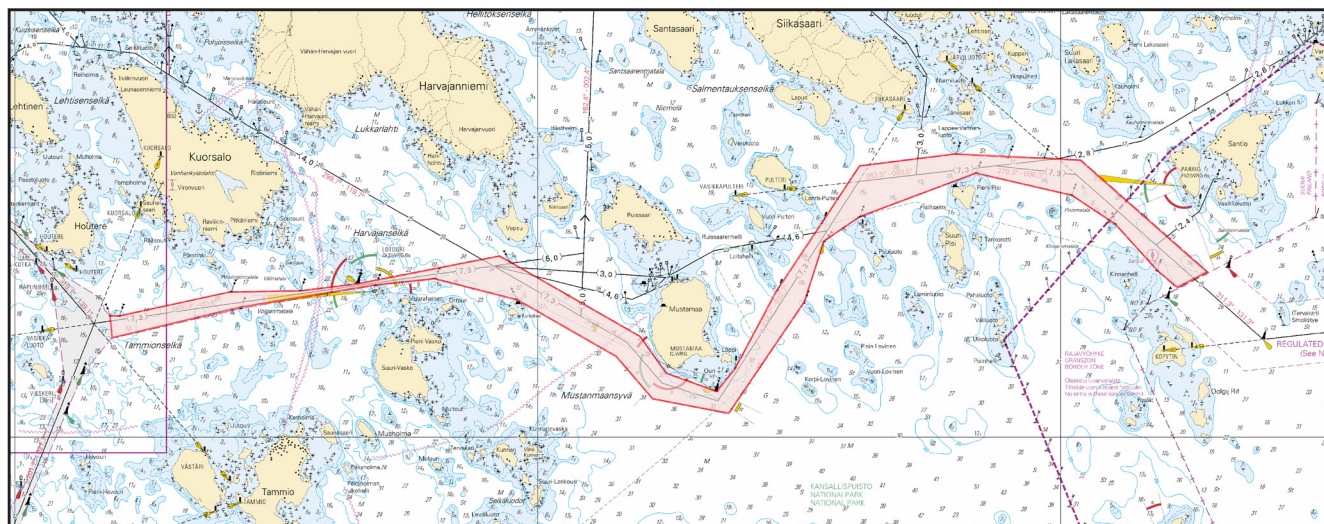
3

Rajoitukset eivät koske virka-, sairaankuljetus ja pelastustoimen suorittamista tai muusta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvoilla liikkumista eikä puolustusvoimien toimintaa.

Begränsningarna gäller inte sjötrafik som är nödvändig för utförande av tjänsteuppdrag, sjuktransporter eller räddningsåtgärder eller av andra motsvarande orsaker och inte heller försvarsmaktens verksamhet.

The restrictions do not apply to the watercraft traffic required to perform official duties, patient transports or rescue operations or for any other corresponding reason, nor to the activities of the Defence Forces.

4



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

Saaristomeri/Skärgårdshavet/Archipelago Sea

*16(T) /2019 (2019-01-31)

Suomi. Saaristomeri. Parainen. Innamo–Prostvik -väylä (7.3 m). Väyläosuus Puotuis–Prostvikskalven. Talvikaudeksi suljettu väylänosa. Väylät

Finland. Skärgårdshavet. Pargas. Farleden Innamo–Prostvik (7.3 m). Farledsavsnittet Puotuis–Prostvikskalven. Farledsavsnittet avstängt under vintersäsongen. Farleder

Finland. Archipelago Sea. Pargas. Innamo–Prostvik channel (7.3 m). Puotuis–Prostvikskalven channel section. Channel section closed for the winter season. Fairways

Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
25 (INT 1188)	291 /2018
26 (INT 1189)	265 /2018
37 (INT 1198)	279 /2018
105.A (INT 11881)	258 /2018
952	13 /2019
953	342 /2018
954 (INT 1210)	287 /2018
B/INDEX	13 /2019
D/INDEX,D708,D718,D/Utö - Turku	355 /2018

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

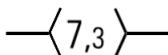
Väyläosuus on suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.

Farledsavsnittet är stängt för sjötrafik under vintersäsongen.

The channel section will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 25, 26, 37, 105.A, 952, 953, 954, B/INDEX, D/INDEX, D708, D718, D/Utö - Turku

Poista
Stryk
Delete



Väylä on suljettu seuraavien pisteiden väliä:

(1) 60°13.86'N 21°49.55'E | Puotuis

Farleden är avstängd mellan följande positioner:

(2) 60°13.53'N 22°05.93'E | Prostvikskalven

The channel is closed between the following positions:

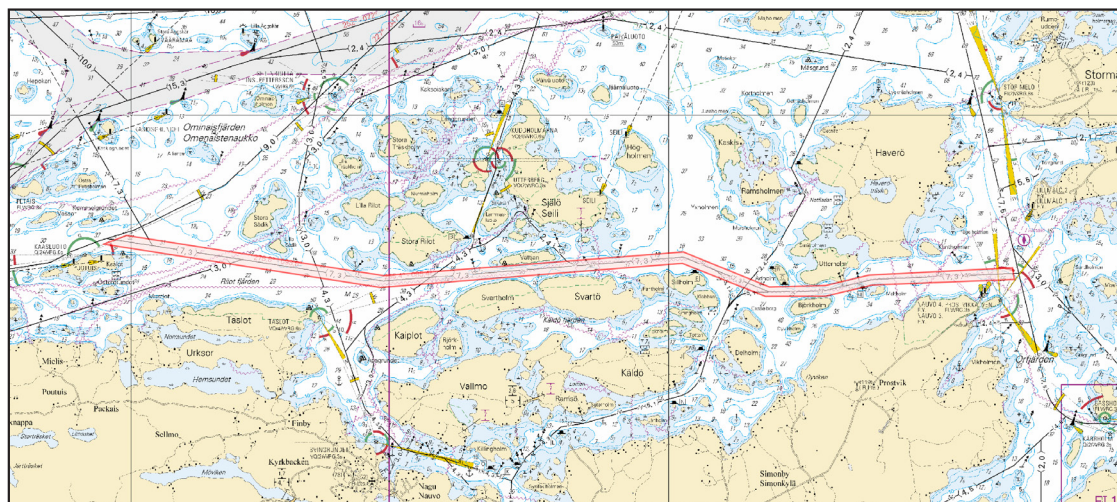
3

Päätös ei koske virka-, sairaanhoito- ja pelastustoimen suorittamiseksi tai muusta vastaavasta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvolla liikkumista. Päätös ei koske myöskään yhteysalusliikennettä eikä puolustusvoimien toimintaa.

Förbudet gäller inte tjänsteuppdrag, sjuktransporter och räddningsåtgärder eller trafik som är nödvändig av andra motsvarande orsaker. Beslutet gäller inte heller förbindelsefartygstrafiken eller försvarsmaktens verksamhet.

The restriction does not apply to traffic which is necessary in order to perform official duties, emergency and rescue operations, or for any other corresponding reason. The restriction does not apply to commuter ferries or to the activities of the Defence Forces.

4



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

Suomi. Saaristomeri. Parainen. Norrskata. Hevonkack–Kokombrink väylä (4.6 m). Talvikaudeksi suljettu väylänosa. Väylät

Finland. Skärgårdshavet. Pargas. Norrskata. Farleden Hevonkack–Kokombrink (4.6 m). Farledsavsnittet avstängt under vintersäsongen. Farleder

Finland. Archipelago Sea. Pargas. Norrskata. Hevonkack–Kokombrink channel (4.6 m). Channel section closed for the winter season. Fairways

Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
26 (INT 1189)	16 /2019
29 (INT 1192)	210 /2018
37 (INT 1198)	16 /2019
953	16 /2019
954 (INT 1210)	16 /2019
C/INDEX	10 /2019
D/INDEX,D719,D726,D/Utö - Turku	16 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

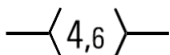
Väyläosuus on suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.

Farledsavsnittet är stängt för sjötrafik under vintersäsongen.

The channel section will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 26, 29, 37, 953, 954, C/INDEX, D/INDEX, D719, D726, D/Utö - Turku

Poista
Stryk
Delete



Väylä on suljettu seuraavien pisteiden väliltä:

Farleden är avstängd mellan följande positioner:

The channel is closed between the following positions:

(1) 60°12.70'N 60°12.70'E | Norrskata

(2) 60°20.33'N 21°36.38'E | Hevonkack

3

Päätös ei koske virka-, sairaanhoito- ja pelastustoimen suorittamiseksi tai muusta vastaavasta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvolla liikkumista. Päätös ei koske myöskään yhteysalusliikennettä eikä puolustusvoimien toimintaa.

Förbudet gäller inte tjänsteuppdrag, sjuktransporter och räddningsåtgärder eller trafik som är nödvändig av andra motsvarande orsaker. Beslutet gäller inte heller förbindelsefartygstrafiken eller försvarsmaktens verksamhet.

The restriction does not apply to traffic which is necessary in order to perform official duties, emergency and rescue operations, or for any other corresponding reason. The restriction does not apply to commuter ferries or to the activities of the Defence Forces.



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

***18(T) /2019** (2019-01-31)

Suomi. Saaristomeri. Kemiönsaari. Kasnäs– Högländ–Attu -väylä (4.2 m). Väyläosuus Högsåra–Attu. Talvikaudeksi suljettu väylänosa. Väylät

Finland. Skärgårdshavet. Kimitoön. Farleden Kasnäs– Högländ–Attu (4.2 m). Farledsavsnittet Högsåra–Attu. Farledsavsnittet avstängt under vintersäsongen. Farleder

Finland. Archipelago Sea. Kimitoön. Kasnäs– Högländ–Attu channel (4.2 m). The channel section Högsåra–Attu. Channel section closed for the winter season. Fairways

Kartat / Kort / Charts

Edellinen / Föregående / Previous

22 (INT 1254)

285 /2018

23 (INT 1186)

218 /2018

25 (INT 1188)

16 /2019

26 (INT 1189)

17 /2019

952

16 /2019

953

17 /2019

954 (INT 1210)

17 /2019

B/INDEX,B645,B647,B648,B648.3,B648.4,B649,B649.2,B650

16 /2019

D/INDEX,D701,D702,D702.3,D702.4,D703,D703.2,D704,D/Utö - Turku

17 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

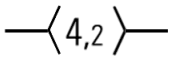
Väyläosuus on suljettu vesiliikenteeltä talvikauden ajaksi.

Farledsavnittet är stängt för sjötrafik under vintersäsongen.

The channel section will be closed for vessel traffic during the winter season.

2 22, 23, 25, 26, 952, 953, 954, B/INDEX, B645, B647, B648, B648.3, B648.4, B649, B649.2, B650, D/INDEX, D701, D702, D702.3, D702.4, D703, D703.2, D704, D/Utö - Turku

Poista
Stryk
Delete



Väylä on suljettu seuraavien pisteiden väliästä:
Farleden är avstängd mellan följande positioner:
The channel is closed between the following positions:

(1) 59°57.11'N 22°22.93'E | Högsåra
(2) 60°11.24'N 22°17.43'E | Attu

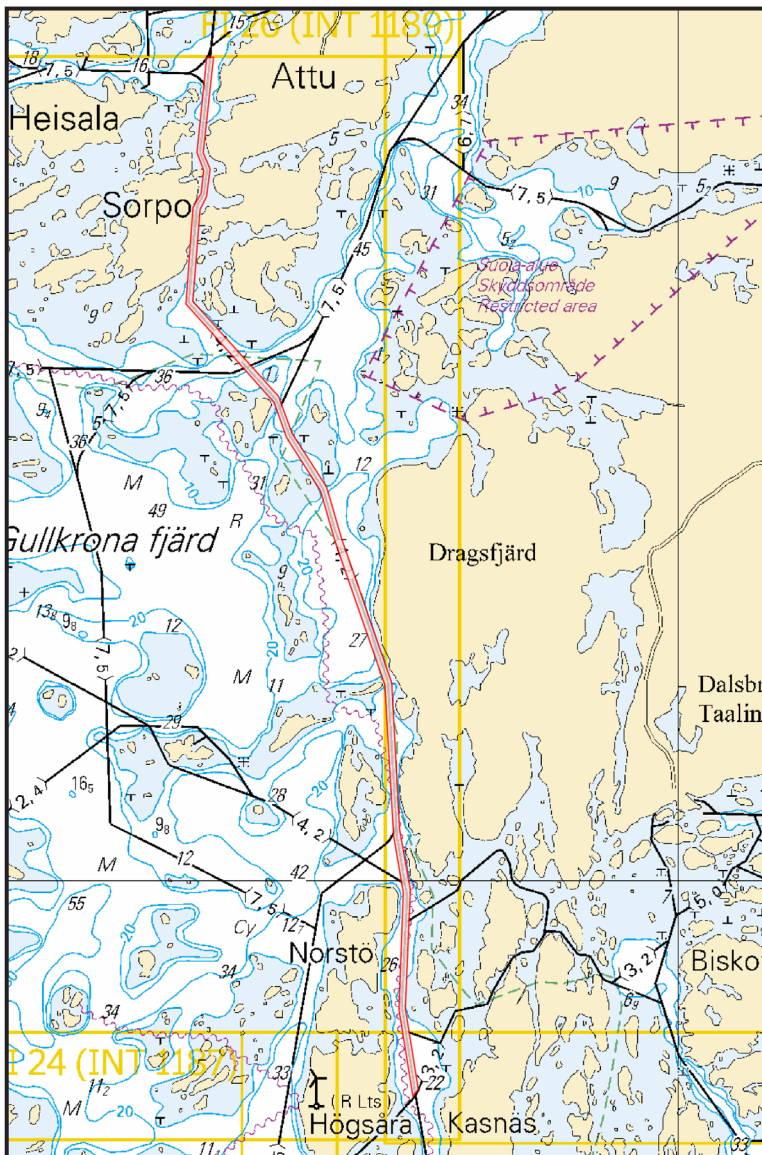
3

Päätös ei koske virka-, sairaanhoito- ja pelastustoimen suorittamiseksi tai muusta vastaavasta syystä välttämätöntä vesikulkuneuvolla liikkumista. Päätös ei koske myöskään yhteysalusliikennettä, poikittaisliikennettä suljetulla väyläosuudella eikä puolustusvoimien toimintaa.

Förbudet gäller inte tjänsteuppdrag, sjuktransporter och räddningsåtgärder eller trafik som är nödvändig av andra motsvarande orsaker. Beslutet gäller inte förbindelsefartygstrafiken, trafik som korsar det stängda farledsavsnittet och inte heller försvarsmaktens verksamhet.

The restriction does not apply to traffic which is necessary in order to perform official duties, emergency and rescue operations, or for any other corresponding reason. The restriction does not apply to commuter ferries, vessels crossing the closed channel section or to the activities of the Defence Forces.

4



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

Ahvenanmeri/Ålands hav/Aland Sea

*23(T) /2019 (2019-01-31)

Suomi. Ahvenanmeri. TSS SOUTH ÅLAND SEA:n itäpuoli. Tutkamerkki Solovjevan valo poissa toiminnasta. Turvalaitteet
Finland. Ålands hav. O om TSS SOUTH ÅLAND SEA. Ljuset på radarmärket Solovjeva ur bruk. Säkerhetsanordningar
Finland. Aland Sea. E of TSS SOUTH ÅLAND SEA. The light of the ramark Solovjeva inoperative. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

34 (INT 1197)

953

C762,C/Ahvenanmeri

Edellinen / Föregående / Previous


18 /2019

17 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

1 34, 953, C762, C/Ahvenanmeri

Muuta
Ändra
Amend



SOLOVJEVA
VQ(4)W.8s (exting)

60°11.211'N 19°10.218'E | 6399, (C4473.5)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

Selkämeri/Bottenhavet/Bothnian Sea

19(T) /2019 (2019-01-31)

Ruotsi. Selkämeri. Örnköldvikin KA -puoli. Loisto Skags Flasor poissa toiminnasta. Turvalaitteet
Sverige. Bottenhavet. SO om Örnköldvik. Fyren Skags Flasor ur funktion. Säkerhetsanordningar
Sweden. Bothnian Sea. SE of Örnköldvik. Light Skags Flasor inoperative. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

956

957 (INT 1208)

F/Vaasa - Uumaja

Edellinen / Föregående / Previous

1 /2019

1 /2019

1 /2019

Ajankohta: Toistaiseksi
Tidpunkt: Tills vidare
Time: Until further notice

1 956, 957, F/Vaasa - Uumaja

Muuta
Ändra
Amend



SKAGS FLASOR
FI(3)WRG.9s
(exting)

63°12.448'N 19°05.171'E

(Ufs 739/13699(T), Norrköping 2019)

Merenkurkku/Kvarken/The Quark

20(T) /2019 (2019-01-31)

Ruotsi. Merenkurkku. TSS in Norra Kvarken. Reittijakojärjestelmä ja kaksisuuntaiset reitit tilapäisesti poistettu käytöstä talveksi. Alueet ja rajat

Sverige. Kvarken. TSS in Norra Kvarken. TSS och dubbelriktade rutter tillfälligt indragna för vintern. Områden och gränser

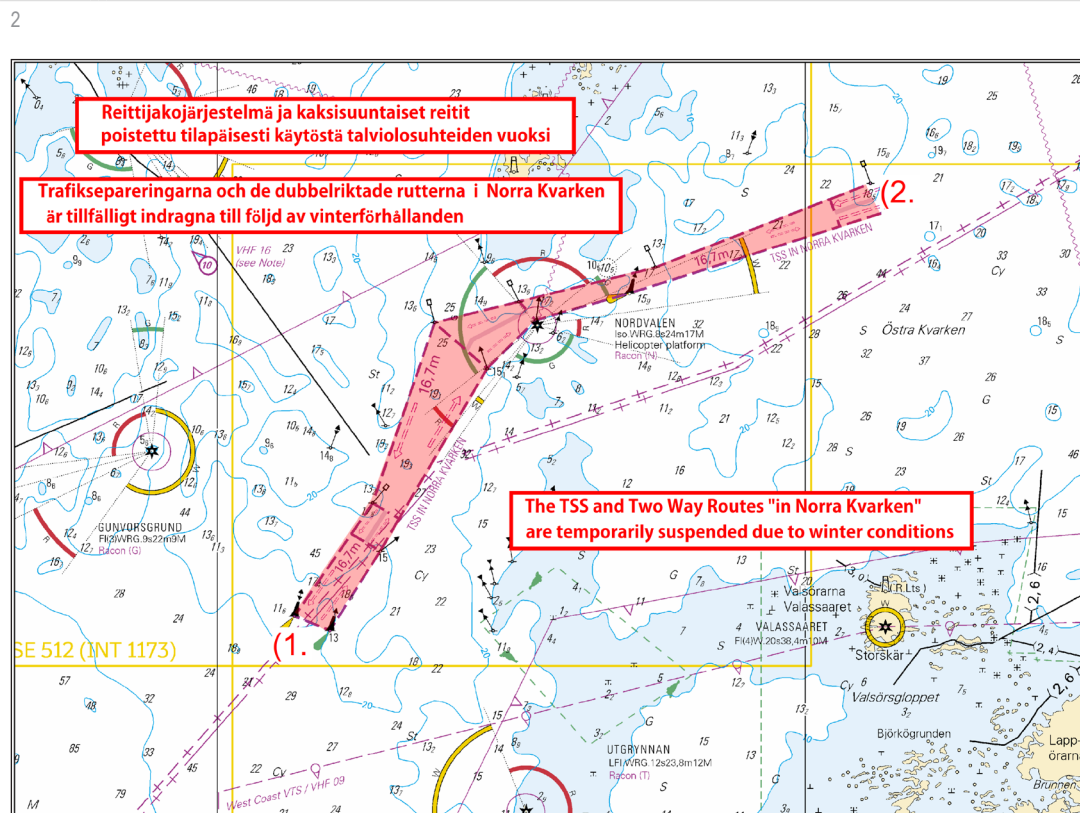
Sweden. The Quark. TSS in Norra Kvarken. TSS and two-way routes "in Norra Kvarken" temporarily suspended. Areas and borders

Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
47 (INT 1138)	1 /2019
956	19 /2019
957 (INT 1208)	19 /2019
F/INDEX,F823,F/Vaasa - Uumaja	19 /2019

Ajankohta: 1.2.2019, 0000 UTC alkaen
Tidpunkt: Från den 1 februari 2019, 0000 UTC
Time: From 1 February 2019, 0000 UTC

1 47, 956, 957, F/INDEX, F823, F/Vaasa - Uumaja

Poista Seuraavien pisteiden väliä: (1) 63°25.3'N 20°34.8'E
Stryk Mellan följande positioner: (2) 63°35.1'N 21°03.7'E
Delete Between the following positions:



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökartets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Ufs 740/13739(T), Norrköping 2019)

Perämeri/Bottenviken/Bay of Bothnia

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Vuoksen vesistö/Vuoksens vattendrag/Vuoksi watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Kymijoen vesistö/Kymmene älvs vattendrag/Kymijoki watercourse

*21 /2019 (2019-01-31)

Suomi. Kymijoen vesistö. Suonenjoki. Iisvesi. Turvalaitteet

Finland. Kymmene älvs vattendrag. Suonenjoki. Iisvesi. Säkerhetsanordningar

Finland. Kymijoki watercourse. Suonenjoki. Iisvesi. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

446

Edellinen / Föregående / Previous

321 /2018

Viite/Referens/Reference: 321 /2018

1 446

Lisää
Inför
Add



Merikartan 446 koordinaatit

62°42,20'N 02°01,49'E

Koordinaterna i sjökort 446

62°42,20'N 02°01,49'E

Coordinates of Chart 446

62°42,20'N 02°01,49'E

62°42.215'N 26°58.572'E | 84926

2

1. Kaapeli. Merikartan 446 koordinaatit (TM 31/321/2018. Ks kuva) :

1) 62°40,09'N 02°05,46'E

2) 62°40,20'N 02°05,42'E

3) 62°40,32'N 02°05,40'E

4) 62°40,42'N 02°05,22'E

5) 62°40,52'N 02°05,30'E

1. Kabel. Koordinaterna i sjökort 446 (Ufs 31/321/2018. Se bild) :

1) 62°40,09'N 02°05,46'E

2) 62°40,20'N 02°05,42'E

3) 62°40,32'N 02°05,40'E

4) 62°40,42'N 02°05,22'E

5) 62°40,52'N 02°05,30'E

1. Cable. Coordinates of Chart 446 (NtM 31/321/2018. Ks kuva) :

1) 62°40,09'N 02°05,46'E

2) 62°40,20'N 02°05,42'E

3) 62°40,32'N 02°05,40'E

4) 62°40,42'N 02°05,22'E

5) 62°40,52'N 02°05,30'E

3

2. Kaapeli. Merikartan 446 koordinaatit (TM 31/321/2018. Ks kuva) :

1) 62°40,52'N 02°05,30'E

2) 62°40,49'N 02°05,12'E

3) 62°40,50'N 02°05,00'E

4) 62°40,55'N 02°04,92'E

5) 62°40,57'N 02°04,79'E

6) 62°40,61'N 02°04,63'E

7) 62°40,71'N 02°04,45'E

8) 62°40,84'N 02°04,13'E

9) 62°41,03'N 02°03,70'E

10) 62°41,19'N 02°03,40'E

11) 62°41,57'N 02°02,63'E

12) 62°42,17'N 02°01,58'E

2. Kabel. Koordinaterna i sjökort 446 (Ufs 31/321/2018. Se bild) :

1) 62°40,52'N 02°05,30'E

2) 62°40,49'N 02°05,12'E

3) 62°40,50'N 02°05,00'E

4) 62°40,55'N 02°04,92'E

5) 62°40,57'N 02°04,79'E

6) 62°40,61'N 02°04,63'E

7) 62°40,71'N 02°04,45'E

8) 62°40,84'N 02°04,13'E

9) 62°41,03'N 02°03,70'E

10) 62°41,19'N 02°03,40'E

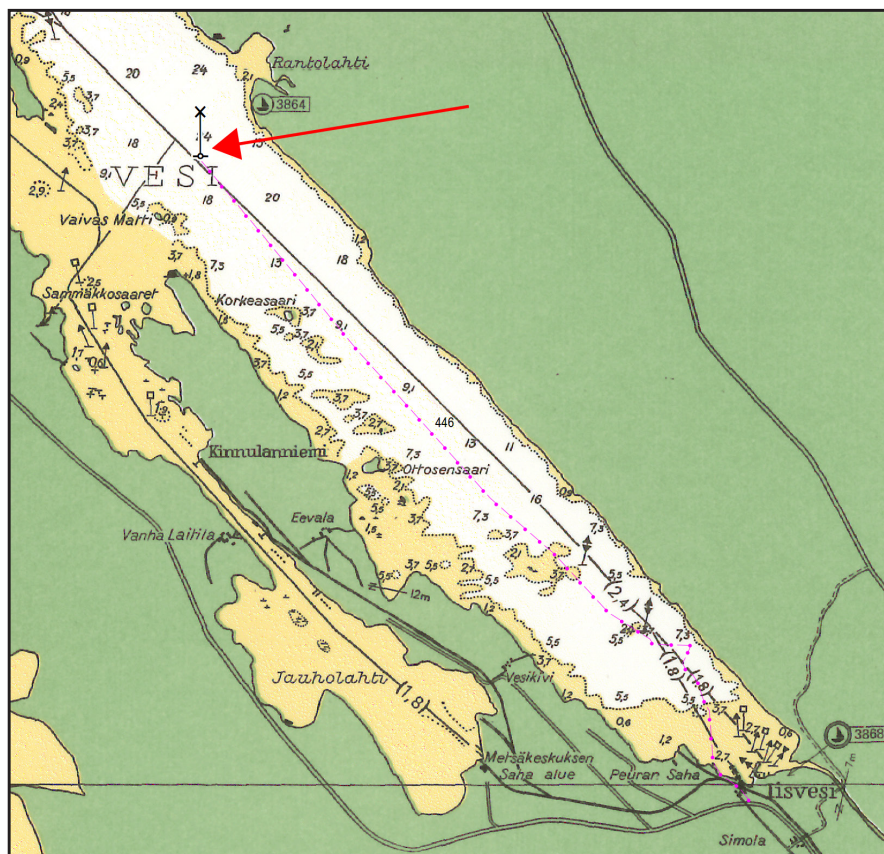
11) 62°41,57'N 02°02,63'E

12) 62°42,17'N 02°01,58'E

2. Cable. Coordinates of Chart 446 (NtM 31/321/2018. Ks kuva) :

- 1) 62°40,52'N 02°05,30'E
- 2) 62°40,49'N 02°05,12'E
- 3) 62°40,50'N 02°05,00'E
- 4) 62°40,55'N 02°04,92'E
- 5) 62°40,57'N 02°04,79'E
- 6) 62°40,61'N 02°04,63'E
- 7) 62°40,71'N 02°04,45'E
- 8) 62°40,84'N 02°04,13'E
- 9) 62°41,03'N 02°03,70'E
- 10) 62°41,19'N 02°03,40'E
- 11) 62°41,57'N 02°02,63'E
- 12) 62°42,17'N 02°01,58'E

4



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2019)

Kokemäenjoen vesistö/Kumo älvs vattendrag/Kokemäkijoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Oulujoen vesistö/Ule älvs vattendrag/Oulujoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Paatsjoen vesistö/Paatsjoki vattendrag/Paatsjoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Saimaan kanava/Saima kanal/Saimaa Canal

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Pohjoinen Itämeri/Norra Östersjön/Northern Baltic

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Tiedotuksia/Upplysningar /Announcements

***22 /2019** (2019-01-31)

Suomi. Suomenlahti. Pohjoinen Itämeri. TSS OFF HANKONIEMI PENINSULA - Pohjois-Itämeri. Nord Stream 2 kaasuputkien työt. Putkenlaskualus Pioneering Spirit. Työt saatu päätökseen.

Finland. Finska viken. Norra Östersjön. TSS OFF HANKONIEMI PENINSULA - Norra Österjön. Nord Stream 2 rörlägningsarbeten. Rörlägningsfartyget Pioneering Spirit. Arbetet har slutförts.

Finland. Gulf of Finland. Northern Baltic. TSS OFF HANKONIEMI PENINSULA - Northern Baltic. Nord Stream 2 pipelaying operations. Pipelaying vessel Pioneering Spirit. Operations completed.

Kumotaan/Utgår/Cancelled: 363(T) /2018

Viite/Referens/Reference: 263(T) /2018

Viite/Referens/Reference: 286(P) /2018

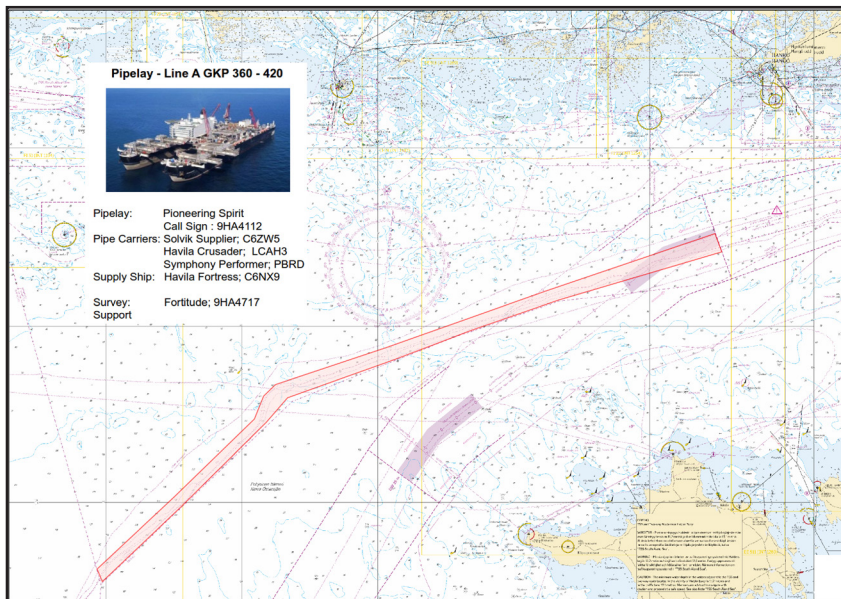
Viite/Referens/Reference: 287(P) /2018

Putkenlaskualus Pioneering Spiritin töiden arvioidaan valmistuvan Suomen talousvyöhykkeellä n. 1.2.2019 mennessä. Alus etenee kohti Ruotsin aluevesiä.

Rörlägningsfartyget Pioneering Spirit väntas ha slutfört sitt arbete inom Finlands ekonomiska zon senast kring 1.2.2019. Fartyget rör sig i riktning mot Sveriges territorialvatten.

Works of pipelaying vessel Pioneering Spirit are expected to be completed in the Finnish EEZ, by about 1 February 2019. The vessel will proceed towards Swedish territorial waters.

2



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Nord Stream 2/FTA, Helsinki/Helsingfors 2019)